



BIBLIO - LOROSAE

Case postale 367
1219 Châtelaine - Suisse

Assemblée générale de l'Association Biblio-Lorosae

21 mai 2004, 20 heures, à Genève (3, rue Beau-Site)

Présents : Thierry Bourquin, président
Pascal Rouget, secrétaire
Philippe Rouget
Zubaïdah Bourquin
Anne-Marie Armanios
Ramsès Armanios
Blaise Perret
Catherine Hamman
Monique Rouget
Stéphanie Riesen, trésorière
Marie-Claude Junod, procès-verbaliste

Excusés :

C. Sommaruga	G. Bréguet
Geneviève Bourquin	Daniel Bourquin
Ince Bourquin	Denise Junod
Roger Junod	Alain Charbonnier
Jean Rouget	Gilles Bourquin
Dora Wernli	Karim Armanios
Nadia Armanios	Alain Monnier
Marlyse Rouget	Madeleine Rousset
Pierre-Yves Jetzer	Ingrid Rollier
Denise Mützenber	Mary Wade

1. Appel des membres

Le président procède à l'appel des membres.

2. Rapport du président

Le président donne en premier lieu la parole à Zubaidah Bourquin qui décrit la situation qu'elle a rencontrée au Timor-Leste lors de sa mission de l'été 2003 : depuis que les Nations unies sont parties, il y a moins de travail pour la population et l'association de la bibliothèque peine à trouver des fonds par d'autres biais. Zubaidah a rencontré le représentant d'un petit comité de jeunes à Los Palos, qui voudrait monter une bibliothèque aussi (ils auraient déjà trouvé un local). Thierry Bourquin se rendra cet été 2004 à Baucau pour suivre la situation et Mary Wade y séjournera aussi.

Le président relève ensuite que les contacts sont difficiles entre Genève et Baucau (une lettre met entre dix jours et deux mois pour arriver). Baucau est presque coupée du monde car il est très difficile d'utiliser Internet, même depuis Dili. L'association Biblio-Lorosae a envoyé des livres pour la bibliothèque peu avant Noël 2003 (livres du Don du livre et livres en portugais, achetés). L'association locale envoie à Genève des rapports avec des comptes, on sait que la bibliothèque fonctionne et que des gens viennent lire sur place ou emprunter. Le plus gros problème rencontré est celui du local : le local actuel est relativement petit et les livres envoyés ne peuvent pas être mis sur les rayonnages mais doivent être stockés chez Pirès (le président de l'association locale). Les problèmes de cadastre ne sont pas encore réglés, ce qui rend l'achat d'un terrain à construire ou d'une maison difficile, voire impossible. En outre, les frais de construction sont très élevés (les briques sont importées, donc très chères; le bois n'est pas idéal à cause des risques d'humidité qui ruinerait les livres ou des risques d'incendie); une ONG, IRFED, pourrait peut-être procurer des briques en terre compressée, moins chères. Enfin, si l'on construit un bâtiment pour la bibliothèque, il faudrait soit qu'il soit en ville même, soit que quelqu'un y habite (pour l'instant quelqu'un habite dans le petit bâtiment). Des contacts sont en cours pour un éventuel achat de terrain et un collaborateur du CEPTA, Bernard Gachet s'intéresse à la question de la construction d'un bâtiment adapté au lieu (comme il le fait pour le moment au Ladakh).

Comme l'année 2003 a été très calme, les dépenses ont été faibles (d'autant que les achats de livres sont limités par le manque de place). Cet été, Thierry Bourquin profitera de ce qu'il est sur place pour étudier la question d'une éventuelle formation continue pour les bibliothécaires, y compris une formation pour l'utilisation d'Internet et l'envoi d'emails. On pense aussi à un stage que les employés de la bibliothèque de Baucau pourraient suivre à la bibliothèque de l'université de Dili. Il est vrai qu'il est difficile de trouver des gens compétents à Timor-Leste et qu'il y a aussi des problèmes de "jalousie sociale" entre les habitants. Sur le plan pratique, il y a aussi des gros problèmes d'électricité.

Pour Los Palos, on pourrait imaginer de mettre sur pied une coopération entre la bibliothèque de Baucau et le projet de Los Palos (pour les achats de livres, la meilleure formule consiste à envoyer quelqu'un à Kupang, et cette personne pourrait faire les achats pour les deux bibliothèques; on pourrait aussi imaginer des tournus de livres entre les deux bibliothèques). La question de l'animation de la bibliothèque n'est pas résolue non plus (le comité de Los Palos semble vouloir lancer des projets dans ce sens, dans le genre fabrication de papier, impression d'images). Le voyage de Thierry Bourquin de cet été permettra de voir plus clair dans tous ces projets, puis Mary pourra mettre sur pied des activités avec les enfants.

La discussion qui suit le rapport du Président permet de lancer de nombreuses idées pour la recherche de fonds de l'association sur place. En outre, on sait d'ores et déjà que l'association locale de la bibliothèque va demander à notre Association de poursuivre son soutien, alors

qu'en théorie ce soutien s'arrêterait au 1^{er} août 2004. Comme l'association Biblio-Lorosae dispose d'argent, l'assemblée générale estime qu'elle peut déjà renouveler son soutien pour deux ans de plus (environ 300 \$ par mois, donc 3.600 \$ par année), sans décider d'une date fixe pour l'arrêt définitif de son soutien. Pour Los Palos, l'Association ne peut pas s'engager puisque ce comité n'a pas envoyé de demande formelle ni de budget; elle ne peut que décider, sur le principe, de soutenir ce projet, si la mission de Thierry Bourquin apporte des informations positives.

3. Rapport de la trésorière et des vérificateurs des comptes

Le trésorier ad intérim, Pascal, présente les comptes pour 2003, en précisant qu'ils sont sains, d'autant plus que l'année 2003, comme vient de le dire le Président, a été calme. Il reste, à fin 2003, 54.936,45 francs suisses, répartis entre les comptes de l'Association à la Poste (compte CCP) et à l'UBS. En fait, les cotisations (qui se sont élevées en 2003 à 6.625 francs, y compris quelques dons) couvrent le soutien à la bibliothèque de Baucau.

Le total des dépenses en 2003 s'élève à 8.258,95 francs et celui des recettes à 30.146,40 francs. Il restait, fin 2002, un solde de 32.527 francs en caisse et, à fin 2003, comme dit ci-dessus : 54.936,45 francs.

Les dépenses se répartissent en trois catégories principales : les indemnités de mission (1.850 francs), les frais de bureau, communication, achats de livres et frais bancaires (408,95 francs) et les versements à l'association locale (ASSAE), qui se sont élevés en 2003 à 6.000 francs (cette somme couvre le loyer, les salaires et l'achat de quelques livres).

Les recettes en 2003 ont été les suivantes : 20.000 francs de la Ville de Genève, 3.480 francs de l'école primaire de Sorens et 6.625 francs de cotisations et dons (à quoi on peut ajouter 41,40 francs de revenus bancaires). Le total des recettes est donc de 30.146,40 francs pour 2003.

Ph. Rouget, l'un des deux vérificateurs des comptes avec M.C. Junod, donne lecture du rapport de contrôle des comptes qui conclut à l'approbation du bilan et des comptes de résultats. L'Association donne donc décharge au trésorier *ad interim*.

5. Election du comité

Les membres actuels sont réélus. Les vérificateurs des comptes sont maintenus dans leur fonction.

Séance levée à 21h

Genève, le 30 juin 2004

Marie-Claude Junod
procès-verbaliste